

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ES VIDEKEN

Egy évre ... 150 Lei.
Fél évre ... 75 Lei.
Egy negyed évre 37-50 Lei.
Egy órára ... 12-50 Lei.

Nyilttár közlemények megállapodás szerinti

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

RENKESZTŐSEG

Arad és Császádi egyetemi vasúti pályaudvaron.

TELEFON-SZÁM: 222.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény Társaság.

Budapesti Reggeli Ferdinánd L. (József) főb. ut. 22.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1920

Főszerkesztő: **Stauber József.**

Péntek, november 26.

Zarándmegye föltamad.

CLUJ. (Kolozsvár.) *Meruflin* egyetemi tanár a megyék új beosztására alakított bizottság tagja, a kolozsvári lapok tudósítói előtt a következőleg nyilatkozott az erdélyi megyék beosztásáról. A bizottság a megyék beosztásánál figyelemmel lesz a jelenlegi megyék lakosságának kivánságára, a közlekedési utak hálózatára és a talajviszonyokra. Erdélyben jelentős változások lesznek, egyes megyék megszűnnek, illetve más megyével egyesíttetnek. A régi Zarándmegyét újból életre keltjük.

Budapesten kiterjesztik a staáriumot.

BUDAPEST. A Magyarország tudósítója felkereste *Strache Gusztáv* dr. királyi főügyészt, az ügyészség elnökét, aki a következőket mondta:

A statáriális rendelet kiegészítése folyamatban van, még pedig magánosok elleni erőszak és fegyveresen elkövetett bűncselekmények is statáriális eljárást vonnak maguk után. A rendelet csak néhány nap múlva fog életbe lépni, amnyit azonban most is mondhatok, hogy a magam részéről a jogrend láthatósabb biztosítása érdekében a statáriális rendelet kiegészítését hasznosnak és szükségesnek tartom.

Esik a dollár kurzus?

BUCURESTI. Az itteni valutapiacra nagy szenzációt keltett a dollár kurzusának hirtelen esése. Dollár iránt egyáltalán nincs vételkedés az üzlet teljesen pang. Pénzügyi szakemberek véleménye szerint *Hardtagnak*, az új elnöknek politikája következtében a dollár árfolyama még jobban fog esni. Az esés már eddig is meglehetősen. Tegnap 73 leiről egyszerre 60 leire esett, de azért így történtek üzletkötések. A márka szilárdan tartja magát. Árfolyama 100 banin felül áll.

Arad. Az itteni valutapiac teljesen a bucarestiehez igazodik.

Zürich. Devizazárlat: Berlin 930, Hollandia 195, Newyork 635, London 2227, Páris 3990, Milano 2435, Prága 810, Zágráb 5, Budapest 140, Bucarest 945, Varsó 150, Bécs 195, bélyegzett osztrák korona 140.

A budapesti tőzsde zárva volt. Bécs. Márka 736, leu 718, lira 1880, francia frank/3000, svájci frank 7700, dollár 484, rubel 310, sokol 605, angol font 1720, dinár 1500, lengyel márka 112, magyar korona 101.

Aradiak csak katonai vízummal léphetik át a határt

Az oradea-mare (nagyvárad) vadászhadtest parancsnoksága a következőket teszi közzé:

1. Senkinek sem szabad a határt átlépni az illető megyei Prefektura útján a Belügyminisztérium által kiállított törvényes utlevél nélkül. 2. Az utleveleknek el kell látva lenniük azoknak a konzulátusoknak a láttaozásával, a mely országokba az illető utazni akar és ama helyőrség Siguranta hivatalának láttaozásával, ahonnan az illető való. 3. Az ország belsejében lakók átmehetnek a határon a 2. pontban felsorolt vízumokkal, *anélkül, hogy külön katonai vízum volna szükséges.* 4. Szatmár, Bihar és Arad megyék lakosai nem léphetik át a határt, míg meg nem szerzik a Parancsnokság láttaozását is. 5. A 4. pontban említett vízum elnyerése végett a kérvényezők törvényes

bélyeggel (1 leu bélyeg és 10 bani segélybélyeg) ellátott kérvényt fognak benyújtani, mellékelve hozzá a 2. pontban felsorolt vízumokkal ellátott utlevelet is. Az eredményt a kérvényezők a kérvény benyújtásától számított 24 órán belül meg fogják kapni, köz tudomásra hozatván egyidejűleg, hogy a fenti előírásoknak meg nem felelő kérvények irattárba fognak helyeztetni.

Az érvényben levő rendeleteknek megfelelően köz tudomásra hozatik, hogy *nem engedhetők meg beszélgetések a határon magyarországi személyekkel*, csak a határ átlépése a törvényes utlevéllel. Bármely kérés vagy közbenjárás, amellyel, hogy nem fog figyelembe vétetni, ugy a kérvényező, mint a közbenjáró felügyelet alá fog helyeztetni a rendelkezések be nem tartása miatt.

Pascutiu vasúti igazgató az — esküröl

Az *Aradi Közlöny* megírta, hogy a vasúti igazgatóságon tárgyalások voltak a volt Máv. tisztviselőknek a CFR. státusába való felvételéről. Ma kérdést intéztünk ebben az ügyben *Pascutiu* kerületi vasúti igazgatóhoz, a ki a tárgyalás eredményéről az alábbiakat közölte velünk:

Tekintettel arra, hogy a béke ratifikálása megtörtént és a volt Máv. alkalmazottak eddig az időpontig kérték eskütételük elhalasztását, a jövő hó elején aradi vasúti főtisztviselők közül álló bizottság fogja a vasutasoktól a hivatali esküt kivenni. A bizottság tagjait még nem nevezték ki. Aki a hivatali esküt leteszi, azt besorozzák a CFR. státusába, de a rangsorozat megállapítása csak később fog megtörténni, tekintettel arra, hogy 6000 ember, beleértve a külszolgálattevőket is — szolgálati táblázatának az átvizsgálása hosszabb időt vesz igénybe. A CFR. státusába besorozott alkalmazottaknál a nyugdíj némiképp módosul, de a szolgálati éveik betudásával éppen úgy fogják élvezni, mint a Máv.-nál. A minisztérium elismerte az idevonatkozó Máv. szolgálati szabályzatot és törvényjavaslatot terjeszt a parlament elé erre vonatkozólag. A CFR. üzletszabályzata csak a mérnöki képzettséggel bíró főhi-

vatalnokokat és a kevesebb képzettséggel bíró tisztviselőket különbözteti meg és nem tesz különbséget a Máv. szerint. A táblázatba tartozó tisztviselők és a B. táblázatba tartozó altisztek között, illetőleg az érettségizett és a középosztályt végzett alkalmazottak között. Ez azonban a legújabb tervezet szerint módosulni fog olyképp, hogy ezután is csak egy táblázatba osztják a tisztviselőket, akiket azonban négy kategóriára osztanak fel úgy, hogy a javadalmazásnál és az előmenetelnél tekintetbe veszik az iskolai képzettséget. E szerint az első kategóriába tartoznak az egyetemet végzett főtisztviselők, a másodikba azok, akiknek középiskolai érettségijük van, a harmadikba azok, akiknek csak négy középiskolájuk van, a negyedikbe pedig azok, akik csak elemi iskolai képzettséggel bírnak. Az esküt tett alkalmazottaknak 1921. szeptember hóig kell a román nyelvet elsajátítani. Erre nézve már most vannak tanfolyamok, ahol az alkalmazottak ingyenes oktatásban részesülnek.

Arra a kérdésünkre, hogy mi a véleménye az igazgatónak az eskü letételére vonatkozólag, *Pascutiu* azt a választ adta, hogy nézete szerint kevesen lesznek olyanok, akik nem kívánnak megmaradni a CFR. szolgálatában.

Bírák es ügyvédek talárlia.

Az Igazságügyi államtitkárság Clujról (Kolozsvárról) rendeletet küldött az összes törvényszékekhez és az ügyvédi kamarákhoz a bírák és ügyvédek egyenruhájáról. A rendelet következőképpen intézkedik: A tárgyalás alatt a bírák és ügyvédek egyenruhában lesznek és pedig: a törvényszéki

bírák fekete talárban fehér diszítéssel, selyem bélyessel, fekete sapkában, arany zsinórdiszítéssel. A talár balvállán fekete vállpaszmánt és fekete öv. A törvényszéki elnök sapkáján az arany zsinór fölött egy 10 milliméteres arany rojt. A táblán az elnöknek és főügyésznek vörös övet és a bíráknak kék övet ír elő. A sapka fe-

rete arany diszítéssel. A helyettes ügyész sapkája fekete, zsinór nélkül. A jegyzőké ugyanaz a talár, de sapka nélkül. Az ügyvédeknek fekete négyszögletű sapkát zsinór és vállpaszmánt nélkül kell viselniük. A rendelet a táblabírák részére 1921. február hó 1-én, a törvényszéki bírák részére március hó 1-én lép életbe. A járásbírákokról intézkedés nincs a rendeletben.

LEGUJABB.

(Az „Aradi Közlöny” budapesti táviratával.)

ÚJ PARTALAKULÁS MAGYARORSZÁGON. Budapest. A kormányzópart kebelén belül nagyváradi *Szabó István* hívei új alakulásra készülnek. Az új alakulás programja: demokrácia, rend, türelem, takarékoság pénzügyi konszolidációval, a köztisztviselő- és katonakérdés megoldása, a miniszteri tárcák redukálása. A régi keresztényszociális-ták is szervezkednek, különösen azok, akik nem állanak a szabad királyválasztás elvén. Állítólag holnap találkoznak Szombathelyen bizonyos kérdések megbeszélésére.

MEGSZÜNİK A PODGYÁSZ VIZSGÁLAT. Budapest. A bel-földi forgalomban a vonatokon megszüntetik a podgyászvizsgálatot, amelyet csak a be- és kiszállításkor tartanak fenn.

VÉGET ÉRT A NÉPBIZTOSOK PÖRE. Budapest. A népbiztosok pöre, amely 93 napig tartott, befejeződött. Az ítéletet hetek múlva hozzák meg.

EGY ASSZONY HÁROMMILLIÓS CSALÁSA. *Weiss Annie* 31 éves másamód hárommillió koronát csalt ki kereskedőktől és tisztviselőktől, továbbá egy lap tulajdonostól papíráru és gépiró kellékekre. Amikor megtették ellene a feljelentéseket, a csalónő felakasztotta magát Népszínház-utcai lakásán.

LUKSZUS-ADÓ — MAGYARORSZÁGON. Budapest. December 1-én életbe lép a luxusadó. Nem luxuscikk: a selyemnyakkendő, a selyemharisnya, ellenben luxuscikk a prémmel bélelt ruha.

TIZ FOKOS HIDEG. Budapest. Ideérkezett jelentések szerint a magyar Alföldön kemény hideg állott be. A hőmérő 10 fok Celsiusot mutat.

AZ OROSZ-NÉMET KÖZELE DÉS. Róma. A lapok közlik, hogy *Giulitti* karácsonykor Londonba utazik, ahol meglátogatja *Lloyd George*t. A két kormányfő az orosz-német közeledés veszedelméről tárgyal.

A GÖRÖG TRÓN. Milano. A Stampa értesülése szerint *Luzern* be Görögország vezető férfainak küldöttsége meg *Konstantin* ex-királyhoz, hogy visszatérésre bírja.

HIREK.

Nyilatkozat.

A szerkesztőségekből elbocsátott újságírók szemérmetlen nyilatkozatot tettek ma közzé. Nincs bátorságuk vádat emelni ellenem és azt mondani nyíltan, hogy: „ön zsarolási kísérletet tett Zimmermann doktornál”, mert tudják, hogy ezért bíróság elé állítanám őket. Azonban burkolt és agyafúrt tolcsvarintással úgy ravaszkodnak, hogy talán valami majd mégis rám ragad aljas rágalmaikból. Minden további helyett közlöm itt Zimmermann Károly dr. nyilatkozatát:

Stauber Endre Urnak, Arad.
Kijelentem, hogy Ön engem soha meg nem zsarolt, ilyen kísérletet nem is tett. Ha valaki ennek ellenkezőjét állítaná, azt jelentse fel rágalmazásért és engem idéztessen be tanunak. Arad, 1920. nov. 25. Dr. Zimmermann Károly.

Jegyezzék meg maguknak a hitvány eszközök fegyverforgatói, hogy minden törekvésük, melylyei a szerkesztőségekbe újonnan beállított munkatársakat komoly munkájuktól elrettenteni próbálják: gyerekes ostobaságnál nem egyéb. Hogy ki különb újságíró: a sztrájkolók-e, vagy a dolgozók, azt nem az dönti el, ki tud jobban rágalmazni, hanem az, hogy ki tud jobban újságot csinálni. Ennek megítélése pedig nem a „szakszervezetre”, hanem a nagyközönségre tartozik.

Stauber Endre,
az „Aradi Közlöny”
munkatársa.

VAN MÁR OKMÁNYBÉLYEG.
Az aradi posta- és táviratfőnökség a következő hivatalos közleményt adta ki: A posta és távirat vezérigazgatóság 1920. október 21-én kelt rendelete szerint a brasóvi, sibiui, oradea-marei, cluj, satu-marei, targul-muresi, dévai és timisoarei nagytözsdek ellátottak pénzügyi bélyegekkel és szállítólevelekkel. Ezen körülményt oly értesítéssel hozom a bélyegárúsítók, illetőleg a közönség tudomására, hogy a jelzett bélyegeket a felsorolt nagytözsdekben kellő mennyiségben beszerezhetik. Arad, 1920. november 25. Bulzán p. t. felügyelő.

A NEUMAN TESTVÉREK CÉG ADÓTÁRGYALÁSA. A hadinyereség és védelem adókievítő bizottság ma tüzte napirendre a Neuman Testvérek cég beftagjainak adótárgyalását. A tárgyalás, amely reggel óta tart, lapunk zártaig még nem nyert befejezést.

ÁLHIR EGY ORVOSTANHALLGATÓRÓL. A budapesti tüntetésekkel kapcsolatban az a hír terjedt el, hogy Morariu Teofil román orvostanhallgatót megkínózták és a Dunába dobták. Ezzel szemben a budapesti lapok azt írják, hogy Morariu orvostanhallgatónak nem történt bántódása, a legjobb egészségnek örvend és zavartalanul látogatja az egyetemét.

DOKTORRA AVATÁS. Wolfner Gyulát hétfőn délelőtt Clujon (Kolozsvárott) az összes orvosi tudományok doktorává avatták.

ROMÁN KERESKEDELMİ KAMARA MILANÓBAN. A bucuresti kereskedelmi és iparügyi miniszterium azt közölte az aradi Kamarával, hogy Milanóban (Via Felice Casati No. 16.) román kereskedelmi kamarai kirendeltséget létesítettek, a Romániából Olaszországba utazó kereskedők tehát igénybe vehetik annak szolgáltatásait.

Dr. KORÁNYI BARNA közpórházi orvos rendelő-intézete és speciál laboratóriuma Perényi-utca 10. alatt megújult. Külön várószobák. Quarzilámpa.

Egy volt aradi tanár pöre. Osszetűzött egyik tanítványának anyjával.

BUDAPEST. Gyulai Miksa bankigazgató neje néhány hónappal ezelőtt feljelentést tett a budapesti kir. büntetőjárásbírószágon az Attila-utcai főgimnázium igazgatója, Oberle József volt aradi tanár ellen. Feljelentésében előadta, hogy júniusban a záróvizsgálatokon fia, aki az Attila-utcai gimnázium tanulója, megbukott fizikából. Ő úgy tudta, hogy fia éppen ebben a tantárgyban igen tájékozott, annyira, hogy több osztálytársát, a kik a vizsgát szerencsésen le is tették, egész éven át ő tanította. Az anya felkereste Oberle igazgatót és megkérdezte tőle, hogy fia valóban megbukott-e? Amint feljelentésében előadja, az igazgató nagyon udvariatlanul és türelmetlenül fogadta; közölte vele, hogy a fia valóban megbukott és mikor Gyulai Miksáné azt mondta neki, hogy itt valami tévedés lehet és kérte, hogy segítsenek a dolgon, rászólt, hogy itt nem lehet tárgyalni, tessék eltávozni. Gyulainé a felszólításra nem akarta elhagyni az igazgatói irodát, mire Oberle igazgató Orbán Gáspár irodaszolgáival kivezettette őt. Gyulainé ezért becsületsértés címén emelt vádat Oberle ellen. Az ügyben tegnap délelőtt tartották meg a tárgyalást a budapesti büntetőjárásbírószágon dr. Tóth László járásbíró előtt. Oberle József a tárgyaláson beismerte, hogy Gyulainét kivezettette, de kijelentette, hogy ezt azért tette, mert Gyulainé a szóváltás során ezt a kijelentést tette: Oh már ismerem magat, maga az a híres zsidógyűlölő. Kinn a folyosón pedig az őt kivezető Orbán Gáspár szolgálta előtt, amint az igazgató később értesült, zsidógyűlölő gazembernek

nevezte Oberlét. Mindezekért becsületsértés címén vizsonvátat emelt Gyulai Miksáné ellen. Gyulai Miksáné tagadta, hogy a gazember szót használta volna. A tárgyalás közben kínos incidens játszódott le. A teremben a hallgatóság között tartózkodott ugyanis dr. Szabó Lajos ügyvéd, a kinek a következő ügyben lett volna mint ügyvédnek dolga. A kihallgatások során dr. Szabó beleszólt a tárgyalásba: Gyulai Miksáné eljárását felháborítónak és hallgatlanak nevezte és kijelentette, hogy az ügyről jelentést fog tenni a pártban. Dr. Tóth László járásbíró erre figyelmeztette, hogy egyéni véleményét a teremben ne adja elő, mert a bíróságot sem a párttal, sem semmi egyébbel terrorizálni nem lehet. Dr. Szabó azonban újból közbeszólt és csak a járásbíró ismételt erőly figyelmeztetésére és arra a fenyegetésére, hogy rögtön kivezetteti a teremből, hallgatott el, de még ezután is hangos püsszegeccsel kísérte az egyes kihallgatott tanúk vallomásait. A járásbíró ítéletében Oberle József igazgatót a becsületsértés vádjá alól felmentette, azzal a megokolással, hogy hivatalos helyiségéből joga volt a nem megfelelően viselkedő látogatót kivezettetni. Felmentette azonban Gyulai Miksánét is, miután nem volt kellőképpen beigazolható, hogy a gazember kifejezést használta volna. Az ügynek dr. Szabó Lajos ügyvédre vonatkozó részét a járásbíró külön jegyzőkönyvbe foglaltatta és ezt átteszi a budapesti ügyvédi kamarához, kérve, hogy a renitenskedő ügyvéd ellen indítsák meg az eljárást.

Borghese herceg levele Agoston Péterhez.

A négyhónapi főtárgyalás után a népbiztosok bünpörében a múlt héten befejezték a bizonyítási eljárást. Már a bizonyítás kiegészítése iránt betérjlesztett, indítványokra is sor került. Agoston Péter védője, Ujlaky Géza dr., betérjlesztette Livio Borghese hercegnek az olasz király a diktatura előtt Budapestre küldött rendkívüli követének levelét. Az érdekes írás Agostonnak szól és a következőképpen hangzik:

„Az igazat megvallva és nagy sajnálatomra az utóbbi időben nem vagyok tisztában azzal, hogy mi történik Magyarországon, de másrészt, mint idegen állam hivatalnok, a jelen körülmények között nem bocsátkozhatom részletekbe arról, hogy mi történt az önök szerencsétlen országában a szovjetek uralma alatt. Március 22-én, a forradalmat követő napon találkoztam önnel először és e naptól fogva gyakran Budapesten és később Bécsben. A meggyőződés, amelyet magamnak mindezen alkalmakkor formáltam és amelyet megerősített az ön által számos ízben kifejtett tevékenység, miként ön különben tudja, az volt, hogy ön egy értékes, mérséklő elemet képviselt

azon időszak kormányában, másoknál jobban értve meg az általános helyzetet, a szélsők követelésének veszedelmét, annak szükségét, hogy harcoljon a destrukciónak és a hiszterizmusnak ezen rendszere ellen, amely csak romboláshoz vezethetett az önök országában, amely iránt nagyon természetes okoknál fogva a legélenkebb és legőszintébb szimpátiával viseltetem. Nagyon jól emlékszem, hogy önt több ízben, arra kértem, hogy ne lépjen ki a kormányból, amit ön tenni kívánt és az én véleményem szerint ön jobban járulhatott hozzá, hogy a rend helyreállíttassék, hogy a szovjetek áldatlan uralma megszüntetessék, továbbá, hogy a bécsi és budapesti tárgyalásokon sietesse a kormány bukását. Ön tudja, hogy mindig szívesen fogok visszajönni Magyarországra és hogy nagyon boldog volnék, ha egy napon jobb körülmények között láthatnám viszont, mint ahogy elhagytam.”

Ezt a levelet Borghese herceg még múlt év november 8-án keltezve írta Rómából Agoston Péternek. Az aláírás valódiságát tavaly december 29-én hitelesítette Budapesten Cerutti, a budapesti olasz politikai bizottság vezetője.

MEGHÍVÓ. Az aradi Rókkantak Szövetsége, mint az erdélyi rókkantak szövetségének központja, a bucuresti országos szövetségnek erdélyi osztálya, — Ófelsége Mária királyné magas pártfogása alatt — f. év november hó

28-án délután 3 órakor Strada Romanului (Zrinyi-utca) 2. szám alatti helyiségében rendkívüli közgyűlést tart, oly figyelmeztetéssel, hogy a szövetség tagjai rangkülönbség nélkül ott lehetnek. A közgyűlésre tisztelettel hívja meg ugy

az eddigi disz-, alapító- és pártolótagokat. Felhívjuk az összes vidéki baktársakat és baktársnöket, hogy képviseltessek magukat. A közgyűlés tárgya: az intéző-bizottság megválasztása. Az elnökség.

— **ELJEGYZÉS.** Rigó Mihály Acsev, főkalauz eljegyezte Ludányi Rózsikát Pankotáról.

— **JÖN A MIKULÁS,** jön stette, hogy egész táborukarával jelen lehessen a nagy mese- és vásár-délutánon, melyet december 5-én a Fehér Kereszt hangversenytermében rendez a Növédelmi Hivatal.

— **ARADI FIUK ÜDVÖZLETE CRAIOVÁBÓL.** Tudvalevő, hogy a 93. gyalogezredet Craiovába helyezték el Aradról és az ezreddel együtt sok aradi fiu is elment. A bevonult aradi fiuk az „Aradi Közlöny” útján küldik üdvözlőket ismerőseiknek. A hozzánk küldött levél a következő: Tisztelt Szerkesztő Ur! A bevonult aradi fiuk küldik üdvözlőket állomáshelyükről, amelyekre megérkeztek. Batalionul 2. Pionier P. Sz. Craiova. Csapó Mihály, Jeck Ferenc, Lengyel Géza, Janovits Imre, Szentgyörgyi Zsigmond, Fritz Károly, Takáts Árpád, Ullman Ferenc, Polonyi Dezső, Korom Ferenc, Szücs Sándor, Kovács Ferenc, Gégner János, Andor Alfred, Feihinger László, Kővári Károly, Karobin Károly, Auslender Lajos, Hotorán Pál, Szabó Vilmos, Darányi Vilmos, Toldi Mihály, Vári Béla, Engelhardt Sándor, Bakáts Miksa. Craiova, 1920. november 23.

— **AZ ADÓHIVATAL** ügyelmezteti a közönséget, különösen a trafikokat, hogy az adóhivatal ezentul nem árul sem bélyegeket, sem váltókat. A trafikok kötelesek azokat a kolozsvári „Monopol” igazgatóságától beszerezni, az érték járó százalékokat ugyanott vonják le.

TÁVIRATOK.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójától.)

A csehek és Magyarország. PRAGA. Benesch külügyminiszter a külügyi bizottság ülésén kijelentette, hogyha Magyarországon visszaállítanák a monarchisztikus államformát ezért Csehország nem avatkozik Magyarország belügyeibe.

Németország ratifikált. BERLIN. A német nemzetgyűlés ratifikálta a Magyarországgal kötött kereskedelmi szerződést.

A Habsburg emlékek. PRAGA. A képviselőházban Francko javaslatot terjesztett elő, hogy hozzanak törvényt a Habsburg-emlékek eltávolításáról.

Hazatért magyar hadifoglyok. RUDAPEST. Tegnap Vladivosztkából és Kinából 280 tiszt és 600 katoná érkezett meg. Horthy kormányzó üdvözölte a hazatért hadifoglyokat. A reitentes szerencsétlenségéből, mondotta Horthy, a munka és az összetartás emeli ki az országot. Zadravecz tábori lelkes is beszédet intézett a hadifoglyokhoz.

Dublint körülzárták. LONDON. Dublint a katonaság körülzárta. Újabb csapaterősítések indultak Irországra. Dublinnal mindenféle megszakadt az összeköttetés. Durlow lángokban áll. A mozgalom vezetőit letartóztatták.

Megbékült a horvát parasztpárt. ZAGRAB. A horvát parasztpárt lemondott a külön horvát köztársaság eszméjéről és elismeri a szerb-horvát-szlóven állami egységet. Radicsot, a parasztpárt vezetőjét szabadon bocsátották.

Apró hirdetések

Levelezés.

PISTAI Levelét átveheti a kiadóba. 4829

"JUNKATESTVÉR" FELIGERE CIM ERKEZETT. 4838

Alkalmazás.

MINDENNEMŐ kézmunkát és cigarettatöltést vállalok. Cim a kiadóban. 0013

YEGZETT szőlő és pincekezelő, ki a mezőgazdasághoz is ért, állást keres. Szíves megkereséseket a kiadóhivatal továbbítja. 4826

INTELLIGENS urhoz, vagy idősebb urnőhöz ajánlok ügyes házvezetőt, aki mindennemű háziteendő elvégzését vállalja. Felvilágosításokat Prieglné, Str. Josif Vulcan (Kazinczy-utca) 4. nyújt. 4827

Vétel és eladás.

BUTOR. Ebédli és hálószobák olcsó árban kaphatók Wiegenfeld butorraktár, Strada Eminescu (Deák Ferenc-utca) 4836

KERESEK több darab egy éves mangolica tenyész kant és 18 hónapos sárgatarka symmenthali tenyész-bikákat. Ajánlatokat ár megjelöléssel Rákóczy József, Lipót-utca 10. kéretnek. 4828

JO KARBAN lévő hálószoba, ebédli, salon, repatriálás miatt sürgősen, olcsón eladó. Cim: Rubinstein szállító Strada Brațianu (Weitzer János-utca) Minoritapalota. 4832

NAGY consoltikör olcsón eladó. Strada Bariliu (Rákóczy-utca) 1. 4833

KOMPLETT modern háló, ebédli és konyhaberendezés, továbbá nyereg, kantar, edények eladók. Cim: Wallinger hírdetőjében Lázár-utca 9954

EGY silskin kabát eladó Kiss János szücsnél, Bul. Regina Maria (Andrássy-tér) 8. 4839

ANTIK PORCELLANT, butort, szőnyeg, festményeket, ékszert vas Salos Artistique Boulevard Regina Maria (Andrássy-tér) 21. 10351

KÖNYVTÁRAKAT, hangjegyeket, festményeket és bélyeggyűjteményeket vesz Kerpel könyvkereskedés. 924

ELADÓ barokk ebédli, háló, börgarnitúr, perzsaszőnyegek, lámpák, légszűrők, burgonya Bul. Carol (Erzsébet-körút) 25. Szakolczay. 4744

ELADÓ balkaros tűzgép. Bővebbet: Világ borkereskedő Hunyadi-utca 1. 4811

URI SZOBA, virágasztal, szökőkutas aqüariummal és különféle eladók Dobó-utca 6. I. em. 6. 4813

HASZNÁLT OLJOM megvételre keresték. Bővebbet a kiadóban.

Különféle.

HADUR ÁRPADOT keresi kisfiú. Sága, Pécskai-ut 5. 4830

24789-1920.

HIRDETMEY.

Az Agrár reformra vonatkozó törvény alapján összeállított földre igényjogosultak névjegyzékét folyó 1920. évi november hó 20-ától december hó 5-ig bezárólag a városháza tanácstermében közszemlére kívánunk tenni.

Az érdeklődők a hivatalos órák alatt azt megtekinthetik és esetleges felebbeséseket a Polgármester Urhoz címezve ezen idő alatt beadhatják.

Egyben felkérjük úgy a belvárosi, mint a külvárosi (gajli) rendőrkapitány-ságot, hogy a fenti hirdetményt folyó 1920. évi november 20-ától december 5-ig legalább kétszer dobszó útján Aradváros területén közhírré tenni sziveskedjék.

Arad, t. h. j. i. város tanácsának 1920. évi november hó 20-án tartott üléséből.

LUCÁG,

tanácsjegyző.

Fotografik Babarczyokról. Kik tartották rettegésben Budapestet?

BUDAPEST. A „Pesti Napló” írja: Báró Babarczy két esztendő óta mindennapos vendége volt a József-körut sarkán lévő kávéháznak, ahol rendszeren két, vagy több kétes hírű nő társaságában jelent meg. Senki sem szerette, mert mindenkiel arrögáns volt és a nőkkel is kegyetlenkedett. Érdekes, hogy a beavatottak úgy tudták, hogy hat évvel ezelőtt állítólag lefokozták Babarczyt. Természetesen nem lefokozásról volt szó, mert nem is járhatott katonai ruhában, mindössze katonai köpeny volt rajta. Amikor a báró alakja feltűnt a kávéházban, mindenki várta, hogy mikor teszi le felső köpenyét s így majd meggyőződhetnek, hogy igaz-e a híresztelés, vagy sem. Babarczy azonban köpenyét egészen a nyakáig szorosán begombolva haladt végig az asztalok között és a ruhatárost, aki a kabátért jelentkezett, gombán leintette. Noha Babarczy nem tartozott a pénzes emberek közé, volt idő, hogy valósággal szórta a pénzt. Egyidőben hatvanezer koronát és néhány francia frankot kapott. Mulatozás után akárhányszor fölugrott és kijelentette a nőknek:

— Most sietek ki Cinkotára, a hol sok dolgom van. Ilyenkor persze az Ehmán-telepre ment.

Ugyanezen a környéken üzte játékait Szeserits László alhadnagy, akit eliente Soltra rendőr meggyilkolásával vádoltak. Őt „Sasa hadnagy” néven dédelgették az utca leányai, akiknek szórta a pénzt. Társaságában volt egy Papp nevű automobilkereskedő, a ki mérnöknek adta ki magát, de befentesek úgy tudták, hogy sofőr. Vele mulatott a kávéházban „Sasa hadnagy”, ahol lövöldöztek és egy ilyen mulatság alkalmával egy golyó Szeserits lábába fúródott.

Még egy harmadik édekes alakja volt a társaságnak. Egy Sipos nevű állítólagos hadnagy. (Akit most szintén letartóztattak!) Ez legtöbbször egy farkaskutyával jelent meg a környékbeli kávéházakban és kutyáját az asztalon, székeken ugráltatta. Sipos repülőtisztnek adta ki magát és a Bodó-kávéházban boldogboldogtalannak fizetett italt. Lakásán volt egy Wertheim-kassza, tele pénzzel, melynek eredetéről senki sem tudott. Záróra után az

egész társaság rendszerint azzal mulatott, hogy a környékem éjjeli utánt pófozásokát rendeztek. Az egész környéknek valósággal rémei voltak. Legutóbb egy orvost vertek véresre. Mindenki tudta róluk, hogy milyen egzisztenciák, de senki sem tudott ellenük semmit sem tenni. „Sasa hadnagy” különben sohasem volt józan és üzenkét óra után rendszerint egy üveg borral a hóna alatt leült az utcán vagy üres kávéházi terraszon és cimboráival ott mulatott. Az ivást csak akkor hagyták abba, ha egy kis kirándulásra indultak. Ilyen fotográfiát rajzoltak a József-városban ezekről az alakokról.

A Britannusok ellen folytatott vizsgálat során a rendőrség azt az érdekes megállapítást tette, hogy a Britannusok szervezett női gárdája volt. Besugás, beugratás, a zsarolásra alkalmas áldozatok felhajtása volt a célja ennek a gárdának. Ők nyomoztak a kiszemelt pénzes emberek után, ők juttatták azokat a zsarolók kezére. Négy-öt ilyen nőről tudnak rendőri körökben, keresik is már őket erősen. Britti Rózsáról már irtunk. A Népszínház-utca 21. számú házban levő divatárkereskedésből telefonálgatott s adta utasításait. Kovács Mór, az üzlet tulajdonosa szerint nagyon sokszor használta az üzlet telefonját. Az utolsó délután is a Britannus hivatelt s akármelyik tiszt urat kérte a telefonhoz. Nem jelentkezett senki, hanem valami Nagyné jött a telefonhoz. Ez valamit mondhatott neki, mire oly keservesen kezdett sírni, mint egy gyerek. Délután három órakor újra bejött az üzletbe s valakinek a következőket telefonálta: „Aranyos, semmiesetre sem mehetek haza, hogy gondolsz ilyet, hát nem olvastad az újságban? Majd levelet küldök”. Hétfőn teljes egy órát beszélt telefonon. Kedves kollegának szólította állandóan a vele beszélgetőt. Kedden újból beszélt. „Menjen ki két-három ember, négyezernél többet ne vegyetek el, ebből ezer az enyém lesz. Pál Négyezernél nem olcsóbb. Pál!

A szerkesztésért ideiglenesen

KÁROLY JÓZSEF

telel.

Consulat ALEX. FRUGNE

Tüzifa

waggonként és ölenként apríva és házhoz szállítva olcsó árban kapható az

Aradi Kereskedelmi és Arufor-

galmi Részvénytársaságnál

Aradi Ipar- és Népbank helyiségében.

Átköltözéseket

úgy helyben mint vidékre zárt és nyitott kocsikkal, teletősség mellett olcsón végez

Éliás Lipót Fia

szállító 4502

Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 36.

Ertesítés!

A n. é. közönség szives tudomására adom, hogy a Bulv. Regale Fe dinand L (Boros Bóni-tér) 2. szám alatti üzletünket reorganizálás miatt felszalttuk s a gyűjőüzlet Asztalos Sándor-utca 2. számú házban levő üzletünkbe helyeztük át. Minden a fenti üzletre vonatkozó dolgok itt átvethetők és átadhatók. Ugy az Asztalos Sándor-utca 7. sz. alatti üzletünkben el fogadunk bármennyi szívesen való ruhafestést, vegytisztítást és feheremű-mosást teletősséggeljes kivitelben. — További szives pártfogást kér. 9958

MULLER J. FIA.

HALLÓ!

HALLÓ!

Viszonteladók!

Szenzációk árak:

Club papír	125.—	Le
Riz Abadie	100.—	„
Samum, 120-as	125.—	„
Samum és Club (3-as		
hively	53.—	„
Bécsi vaspor (100)	24.—	„
Karácsonyi lapok és más papír, noribergi árak mélyen leszállított árban kapható		

Scharfschein si Comp. cégénél

Asztalos Sándor-utca 4. szám. 4804

SCHÖN si MESSER

Rövid, szövétt és noribergi kereskedő o o o

ARAD, Boczkó-utca 1. Eladás nagyban és kicsinyben.

ÉRTESÍTÉS.

Miután Takács Lajos felsőreszkészítő Aradról való eltávozását a lapokban jelezte, általános az a hiedelem, mintha én hagynám el Aradot, ami szándékomban egyáltalán nincsen s így értesítek nagyrabecsült üzletbarátaimat, hogy úgy

BÜRÜZLETEMET, MINT CIPŐ FELSORÉSKÉSZÍTŐ MŰHELYEMET

saját felügyeletem alatt tovább vezetem. Mindenkor arra törekszem, hogy mint eddig, úgy a jövőben is, nagyrabecsült pártfogóim megelégedését kiérdemeljem. További szives pártfogást kér.

TAKÁCS JÁNOS

borkereskedő és cipőfelsőreszkészítő Strada Metlanu (Forray-utca) 9954

Legszébb karácsonyi ajándék

Gyönyörű ezüstbott és borotváló készletek 4891

Hegedűs Gyula cégnél

Bulev. Regina Maria (Andrássy-tér.)

Iuon Köö

kézmű és divatszövet áruház

Boros Bóni-tér 16. (Waniosok ház.)

Ajánlja dusan felszerelt raktárát kézmű és rőtőssára ottkebben, nagyban és kicsinyben. 10091

Elsőrendű szövéccerna és szövégyapot (aradi textil gyár gyártmányát), valamint rövid-, köb- és szövétt-árakban dusan felszerelt raktárát ajánlja 4033

Hirschfeld és Társa

Str. Moise, Nicuza Arad, Felől-utca 1. sz. (Bing-ház).